**Einladung zur 93. Hauptversammlung**

**des VSPB Bern-Gemeinden**

***Invitation à la 93e assemblée générale***

***de la FSFP section Berne-communes***

Ort/*Lieu*: **Restaurant Weisses Kreuz**, **Lyss -**  [www.kreuz-lyss.ch](http://www.kreuz-lyss.ch)

Zeit/*Date et heure*: **Mittwoch / *mercredi,* 10.05.2023, 19.00 Uhr / 19.00 h**

**Traktanden / *Ordre du jour***

1. Begrüssung / *Salutations*

2. Wahl der Stimmenzähler / *Election des scrutateurs*

3. Genehmigung des Protokolls vom 5.5.2022 / *Approbation du procès-verbal de l‘ AG du 5.5.2022*

4. Jahresbericht der Präsidentin / *Rapport annuel de la présidente*

5. Jahresrechnung / *Comptes 2022*

6. Festsetzung der Mitgliederbeiträge / *Fixation des cotisations*

7. Festsetzung der Entschädigungen / *Fixation des indemnisations*

8. Genehmigung des Voranschlages / *Approbation budget 2023*

9. Wahlen / *Elections*

a) Gesamterneuerungswahl Vorstand (alle 2 Jahre)

*Réélection globale du comité (tous les 2 ans)*

b) Rechnungsrevisoren / *Réviseurs*

10. Ehrungen / *Hommages*

11. Grussworte / *Allocutions*

12. Verschiedenes / *Divers*

*******Im Anschluss an die HV begrüssen wir für ein Fach-Referat*

***Romilda Stämpfli***

*Vorsteherin des kant. Amts für Justizvollzug (AJV) und Präsidentin der Konferenzen der Leitenden Justizvollzug der Nordwest- und Innerschweiz (KLJV NWI-CH) sowie der kant. Leitenden Justizvollzug (KKLJV) und ehemalige Leitende Personaldienst und Personalentwicklung der Kapo Bern.*

Das Protokoll 2022 und die Jahresrechnung 2022 werden anlässlich der HV 2023 aufgelegt. Die Unterlagen können im Bedarfsfall vor der HV eingesehen werden.

*Le procès-verbal 2022 et les comptes annuels 2022 seront mis à disposition à l'occasion de l'AG 2023. Si nécessaire, les documents peuvent être consultés avant l'AG.*

Nach der Hauptversammlung sind alle zu einem Apéro herzlich eingeladen.

*Vous êtes toutes et tous cordialement invités à l’apéro offert après l’assemblée.*

Wir hoffen auf ein zahlreiches Erscheinen seitens der Mitglieder.  
*Nous espérons une présence nombreuse de la part des membres.*

Kameradschaftliche Grüsse / *Salutations amicales*

**Vorstand VSPB Sektion Bern-Gemeinden**

***Le comité de la section FSFP Bern-communes***